

MISTRAL PROGRAMIRODA KFT.

1191 Budapest Ady Endre út 42-44. A-II/13.

Telefon/fax: (1) 358 0777, 358 0778

Mobil: (30) 9351-605

E-mail: info@mistraliroda.hu

~~www.mistraliroda.hu~~
Megállapodás - előadóművész kiközvetítésére

(Saját érdekében kérjük, figyelmesen olvassa el!)



Nyilvántartási szám: 996833

amelyet megkötött egyrészről a

Cégnév/Név: **Nagykeszi község - Obec Velke Kosihy**
Képviselő/Anyja neve: **Cseh Miklós**
Székhely/Lakcím: **946 21 Hlavná 125, Nagykeszi - Velke Kosihy**
Céggjegyzékszám/Személyi igazolvány szám: **00306703**
Adószáma/Adóazonosító jele: **2021035764**
Bankszámlaszáma: **SK 185600000003803375002**
Kapcsolattartás módja (telefon, fax, e-mail): **Cseh Miklós 00421 905 530 379; 00421 357 794 131;**
mint megrendelő, (továbbiakban: **Megrendelő**),

másrészről

Mistral Programiroda Korlátolt Felelősségű Társaság

Székhely: **1191 Budapest Ady Endre út 42-44 A-II/13**

Adószám: **13057277-2-43**

Céggjegyzékszám: **01-09-885109**

Bankszámlaszám: **11734004-20457875-00000000**

mint vállalkozó, (továbbiakban: **Vállalkozó**), az alulírott helyen és napon, az alábbi feltételekkel:

1. Szerződő Felek rögzítik, hogy a **Vállalkozó** főtevékenysége szerint előadóművészek fellépéseinek megszervezésével (kiközvetítésével) üzletszerűen foglalkozó vállalkozás, melynek keretében arra vállal kötelezettséget, hogy a **Megrendelő** által megszervezett rendezvényen, meghatározott előadóművészek fellépését, műsorszolgáltatását biztosítja.
2. **Megrendelő** a rendezvényre vonatkozóan az alábbi adatokat adja meg:
A rendezvény helye: **SZLOVÁKIA Nagykeszi - Velke Kosihy**
A rendezvény telefonszáma
A kiközvetített előadó/együttes neve: **Dévényi Tibor**
A műsor kiközvetítésének időpontja: **2011. 05. 21. 20:00**
A műsor jellege: **2 ÓRÁS DJ MŰSOR**
A fellépés helyének megközelíthetősége:
A fellépő előadó/együttes tiszteletdíja: * **200000 Ft + 80 Ft/km útiköltség + 25% ÁFA**

*mely magában foglalja a fellépéssel felmerülő kiadásokat (így: gépkocsi futásteljesítmény (km) díja, autópályadíj, közvetítői díj), a **Megrendelő** a szerződés teljesítésének a helyén és időpontjában, a műsor megkezdése előtt, számla alapján, készpénzben köteles teljesíteni a **Vállalkozó** helyi képviselőjének, illetve a **Vállalkozó** erre vonatkozó felhatalmazása alapján kiközvetített előadóművésznek, annak számlája alapján.

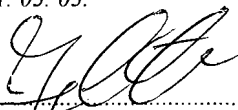
3. A jelen szerződés alapján a **Megrendelő** megbízza a **Vállalkozót**, hogy a 2. pont szerinti feltételeknek megfelelően biztosítsa az előadóművészek fellépését a rendezvényen.
4. **Megrendelő** kötelezettséget vállal arra, hogy a szerződés teljesítéséhez, a műsor színvonalas megtartásához az alábbi feltételeket biztosítja:
 - 2 db. Pioneer 100 -as CD lejátszó, 500 vagy 600 -as Pioneer keverő, világítás
 - az előadói koreográfiának megfelelő méretű színpad;
 - öltöző;
 - megfelelő rendezői őrzés-védelem;

- őrzött parkolóhely a disco/club előtt (szükség esetén behajtási engedély a rendezvény helyszínéhez)
5. *A Megrendelő kijelenti, hogy a rendezvény megtartásához, illetve a helyszín biztosításához és üzemeltetéséhez szükséges, érvényes és hatályos hatósági (működési) engedéllyel (a Kormány 23/2011. (III.8.) Korm. rendelete alapján) rendelkezik. Kijelenti továbbá, hogy a helyszín érintés- és balesetvédelmi szempontból minden tekintetben megfelel a vonatkozó jogszabályi előírásoknak.*
 6. *Szabadtéri rendezvény esetén a Megrendelő köteles olyan zárt helyiségről gondoskodni, ahol az előadás esőzés esetén is megtartható.
Amennyiben az előadás megtartására a Vállalkozó, illetve az előadóművészként közreműködője érdekkörén, illetve működési körén kívül eső okból nem kerülhet sor (pl. esőzés), a Megrendelő kötelezi magát arra, hogy az előadóművészek részére a 2. pont szerinti fellépti díjat megtéríti.*
 7. *A Megrendelő kötelezettséget vállal arra, hogy az előadóművész megérkezését követően - figyelembe véve a kiközvetítés időpontját - haladéktalanul, de legfeljebb 10 percen belül biztosítja számára a fellépés lehetőségét.*
 8. *A Vállalkozó - illetve közreműködője (előadóművész) - megtagadhatja szerződés teljesítését, amennyiben a fellépés helyszínén a vendéglétszám nem éri el az 50 (ötven) főt.
A Vállalkozó díjigénye a fellépésen jelenlévő közönség létszámától független, azaz a díj a Vállalkozót akkor is megilleti, amennyiben a helyszínen a közönség létszáma 50 fő alatt van.*
 9. *A fellépés költségeinek kifizetése nem lehet bevétel függő, a teljes összeget kell kifizetni abban az esetben is, ha a közönség nem megfelelő létszámban van jelen a fellépés helyszínén.*
 10. *Amennyiben a Megrendelőnek a jelen szerződés teljesítéséből eredően, az előadóművész műsorával kapcsolatban észrevétele, illetve kifogása van, ennek tényét haladéktalanul, de legkésőbb a fellépést követő első munkanapon köteles jelezni a Vállalkozó felé. Amennyiben a Megrendelőtől a fenti határidőben bejelentés nem érkezik, utóbb a Megrendelő a jelen szerződésből eredően szavatossági kifogást nem támaszthat. Vállalkozó kizárólag az előadóművész műsorának kiközvetítésére vállal kötelezettséget, az előadóművész mulasztásáért nem felel.*
 11. *Megrendelő tudomásul veszi, hogy a fellépéshez kapcsolódó reklám-, propaganda és közönségszervezés kizárólag az ő kötelezettsége. Kijelenti, hogy tudomásul bír azon körülményről, miszerint marketingtevékenysége keretében a fellépést koncertként nem hirdetheti, és a Vállalkozó által kiközvetített előadóművészekkel az adott rendezvényen való fellépésre közvetlenül nem köthet szerződést.*
 12. *A Megrendelő tudomásul veszi, hogy az előadáson elhangzó dalok után a szerzői, illetve egyéb jogdíjaknak a szerzői jogvédő hivatal (ARTISIUS) felé való megfizetése őt terheli.*
 13. *A szerződéstől bármelyik fél jogosult - írásbeli nyilatkozattal - elállni. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy a Megrendelő elállása esetén a Vállalkozót a vállalkozói díj (tiszteletdíj) alapul vételével, ahhoz igazodva, alábbi mértékű kötbér illeti meg:
 - az előadás előtt legalább 21 nappal: nem jár kötbér
 - az előadás előtt 15-20 nappal: a tiszteletdíj 25 %-a
 - az előadás előtt 3-14 napon belül: 50 %-a
 - az előadás előtt 3 napon (72 órán) belül: 100 %-a.*
 14. *A Vállalkozót a Megrendelő előzőekben írt elállása esetén jogosult érvényesíteni a kötbért meghaladó kárát is.*
 15. *Amennyiben az időjárási körülmények (pl. esőzés, villámlás, stb.) miatt szükséges zárt helyiség hiánya, valamint a technikai szolgáltatások hiányossága miatt a Vállalkozó (illetve közreműködő előadóművésze) az előadás lemondása mellett határoz, úgy a Vállalkozó (közreműködője) a teljes fellépti díj és útköltség megtérítésére jogosult.*
 16. *Amennyiben a műsor a Megrendelő érdekkörében felmerülő okból a 2. pontban rögzített időponthoz képest 30-40 perces eltéréssel sem kezdődik el, úgy az előadóművész helyszínen dönthet a szerződés nem teljesítéséről, azaz az előadás elmaradásáról. A fellépés ily módon való történő meghiúsulása a Vállalkozó díjigényét nem érinti, a fellépti díj és az útköltség térítés teljes egészében jár.*
 17. *Amennyiben a fellépés a kiközvetített előadóművész érdekkörében felmerülő okból hiúsul meg, úgy a Vállalkozó az előadóművésszel egyeztetett módon köteles - a Megrendelő választása alapján - két újabb fellépési időpontot megjelölni, vagy ugyanazon időpontra más fellépő előadóművész produkcióját biztosítani.*
 18. *A Vállalkozó mentesül a szerződés teljesítésének kötelezettsége (azaz a műsorszolgáltatás teljesítése) alól, amennyiben a kiközvetített előadóművész fellépését elháríthatatlan körülmények akadályozzák (így különösen:*

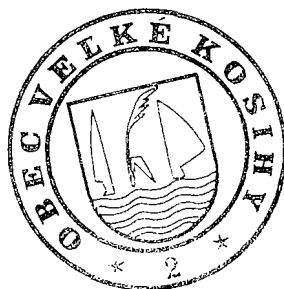
hitelt érdemlően igazolt megbetegedés, baleset, műszaki meghibásodás, járhatatlan útviszonyok és egyéb, vis maiorak minősülő akadály). Ezekben az esetekben kártérítéssel egyik fél sem tartozik.

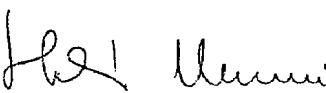
19. A Vállalkozó tájékoztatja a Megrendelőt, hogy az előadás rögzítése és sugárzása csak az előadóművész külön hozzájáruló nyilatkozata alapján és külön díjazás fejében történhet.
20. A jelen szerződésben foglalt megállapodás - előzetes faxváltás hiányában - a felek általi aláírással lép hatályba. A Megrendelő általi aláírás hiányában a jelen megállapodás ajánlatnak minősül, amely ajánlatához a Vállalkozó a szerződésnek a Megrendelő általi kézhez vételt követő 72 óráig kötve van. Amennyiben a Megrendelő a jelen szerződést a kézhezvételt követő 72 órán belül, aláírva a Vállalkozó részére nem küldi vissza, a Vállalkozó ajánlati kötöttsége megszűnik.
21. A jelen szerződés bármilyen módosítása csak írásba foglalva érvényes, azon módosítást eszközölni csak a mindkét fél általi ellenjegyzés birtokában lehet.
22. Jelen szerződés aláírásával a Megrendelő tudomásul veszi, hogy a Vállalkozó pusztán műsorközvetítő, így a fellépő művész mulasztásaiért nem vállal felelősséget, azzal kapcsolatban vele szemben semmilyen igény nem érvényesíthető.
23. Felek tudomásul veszik, hogy a jelen szerződésben foglalt valamennyi adat és tény üzleti titoknak minősül; a szerződés tartalmára vonatkozóan harmadik személyek irányában semmiféle tájékoztatás vagy felvilágosítás megadására önállóan nem jogosultak.
24. Felek a jelen szerződésből eredő jogvitáikat elsősorban békés úton kísérik meg rendezni. Amennyiben ez nem vezetne eredményre, úgy kijelentik, hogy alávetik magukat a Fővárosi Bíróság illetékességének.
25. Jelen szerződés aláírásával megrendelő tudomásul veszi, hogy amennyiben a szerződésben kikötött díjat a szerződésben/számlán rögzített határidőt meghaladó 15 nappal és módon nem fizeti meg, úgy a tartozó cég nyilvános adatai /cég elnevezése, székhelye, adószáma, a képviselőre jogosult(ak) adatai/, valamint a tartozás összege közzétehető a www.nemfizetocetek.hu internetes portálon. Megrendelő vállalja, hogy a közzététel miatt - akár közvetlen, akár közvetett módon - keletkező kárát saját hibájából származó kárként viseli és az eladóval, illetve a portál üzemeltetőjével szemben e tekintetben semmiféle megtérítésre, kártérítésre, egyéb jogorvoslatra vonatkozó igényt nem támaszt.
26. Egyebekben a felek szerződésére a Polgári Törvénykönyvnek a szerződésekre vonatkozó általános (198-338. §) és a vállalkozási szerződésre vonatkozó különös (389-400. §) szabályait, valamint a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. Törvény rendelkezéseit tekintik az irányadónak.

Budapest, 2011. 05. 03.


Megrendelő
Cégszerű aláírás

Kapcsolattartó: Eisenbacher Judit





Vállalkozó
Halász

